

PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 2012-2013

16 JUILLET 2013

PROJET D'ORDONNANCE

**relatif à la constitution
d'une société anonyme active
dans le secteur des ressources humaines**

Exposé des motifs

Rétroactes

Le service à gestion distincte portant la dénomination de « Axios – T-Service Interim – Brussels Outplacement », en abrégé ATO a été créé par une ordonnance du 24 mars 2005, modifiant l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'ORBEm.

L'ordonnance créant ATO s'inscrivait notamment dans le cadre de la procédure de ratification par l'Etat belge de la Convention n° 181 de l'Organisation Internationale du Travail (OIT) relative aux agences d'emploi privées.

Afin d'instaurer les principes de la gestion mixte associant le service régional de l'emploi, les agences privées et les autres opérateurs d'emploi non marchands, un important travail législatif avait été engagé et réparti en trois phases :

- l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'ORBEm;
- l'ordonnance du 26 juin 2003 relative à la gestion mixte du marché de l'emploi dans le Région de Bruxelles-Capitale;

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

GEWONE ZITTING 2012-2013

16 JULI 2013

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**betreffende de oprichting
van een naamloze vennootschap actief
in de sector van het personeelsbeheer**

Memorie van toelichting

Voorgeschiedenis

De dienst met gescheiden beheer met de benaming van « Axios – T-Service Interim – Brussels Outplacement », afgekort ATO werd door een ordonnantie van 24 maart 2005, die de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende de organisatie en werking van de BGDA wijzigt, opgericht.

De ordonnantie die ATO opricht, paste meer bepaald in het kader van de ratificatieprocedure door de Belgische staat van Conventie n° 181 van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) met betrekking tot de privé-tewerkstellingsagentschappen.

Om de beginselen van het gemengd beheer in te stellen waarbij de gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling, de privéagentschappen en de andere tewerkstellingsoperatoren uit de non profit met elkaar werden verbonden, werd er aanzienlijk wat wetgevend werk aangevat en opgedeeld in drie fasen :

- de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de BGDA;
- de ordonnantie van 26 juni 2003 betreffende het gemengd beheer van de arbeidsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

- l'ordonnance du 24 mars 2005 qui devait permettre au service public régional d'assurer ses missions de service public de l'emploi et de poursuivre ses activités payantes dans le respect des règles commerciales et de concurrence.

« En soumettant les activités payantes de l'ORBEm aux mêmes règles commerciales que le secteur privé, la création du service à gestion distincte vise ainsi à éliminer toute distorsion de concurrence, que ce soit en matière de recrutement et de sélection payants du personnel, de placement de travailleurs intérimaires ou d'outplacement de personnel licencié. ». (Travaux Parlementaires, session ordinaire 23 décembre 2004, A-98/1)

Constat

Depuis plusieurs années, les comptes en perte établis par ATO préoccupent l'Office Régional de l'Emploi qui a chargé un consultant externe d'en faire une analyse complète.

Le rapport rendu par le consultant en octobre 2011 confirme une situation inquiétante et un chiffre d'affaires global en perte de vitesse entre 2007 et 2010.

Toutes activités confondues, ATO a perdu 58,28 % de son chiffre d'affaires entre 2007 et 2010.

Les raisons sont principalement les suivantes :

- perte de grands comptes pour les activités d'interim,
- effets négatifs de la crise économique,
- contexte concurrentiel difficile et pression sur le prix.

Le rapport poursuit en démontrant que la structure des coûts d'ATO ne lui permet pas, à l'heure actuelle, d'assurer sa rentabilité et que si la situation d'ATO ne change pas, le service sera en défaut de paiement en 2015.

Le rapport indique également que trois axes doivent impérativement être suivis :

- augmentation du chiffre d'affaires, tout en veillant à atteindre une taille critique sur certains segments;
- réduction des coûts fixes notamment en terme de fonctionnement et d'immobilier;
- réduction de la masse salariale.

- de ordonnantie van 24 maart 2005 die het de gewestelijke openbare dienst diende mogelijk te maken om zijn openbaredienstverplichtingen van arbeidsbemiddeling te vrijwaren en om zijn betaalde activiteiten verder te zetten mits naleving van de handelsregels en regels van concurrentievermogen.

« Door betaalde activiteiten van de BGDA te onderwerpen aan dezelfde handelsregels als de privé-sector, beoogt de dienst met gescheiden beheer elke concurrentievervalsing uit te schakelen, zowel op het gebied van betaalde aanwerving als op het gebied van betaalde selectie van het personeel, de plaatsing van de uitzendkrachten of outplacement van ontslagen personeel. ». (Parlementaire werkzamheden, gewone zitting 23 december 2004, A-98/1)

Vaststelling

Sinds meerdere jaren verontrusten de verlieslatende rekeningen opgemaakt door ATO de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling die een externe consultant heeft opgedragen om een volledige analyse te maken.

Het verslag dat door de consultant in oktober 2011 werd ingediend, bevestigt de verontrustende situatie en een globale omzet die tussen 2007 en 2010 stagneert.

Voor alle activiteiten heeft ATO 58,28 % van zijn omzet tussen 2007 en 2010 verloren.

De redenen zijn hoofdzakelijk de volgende :

- verlies van grote rekeningen voor de interimactiviteiten,
- negatieve effecten van de economische crisis,
- moeilijke concurrentiële omgeving en druk op de prijs.

Het verslag gaat verder met het aantonen dat de kostenstructuur van ATO het de dienst, momenteel, niet mogelijk maakt om zijn rentabiliteit te vrijwaren en dat indien de situatie van ATO niet wijzigt, de dienst in 2015 zijn betalingsverbintenissen niet meer zal kunnen nakomen.

Het rapport geeft eveneens aan dat drie assen bindend moeten gevolgd worden :

- verhoging van de omzet, mits het waken over het bereiken van een kritische omvang voor bepaalde segmenten;
- verminderen van de vaste kosten, meer bepaald in de zin van werking en vastgoed;
- verminderen van de loonmassa.

Sous sa forme juridique actuelle, ATO fait face à des difficultés auxquelles ne sont pas confrontés ses concurrents, notamment :

- l'impossibilité d'élargir son périmètre géographique,
- une politique tarifaire trop rigide qui ne laisse aucune marge de manœuvre,
- la difficulté de conclure des partenariats pour bénéficier d'une taille critique suffisante face aux clients.

Après avoir analysé plusieurs solutions, le Comité de gestion d'ACTIRIS a décidé le 29 novembre 2011 de prendre les mesures qui s'imposent afin d'assurer la viabilité financière de la structure et d'éviter la mise à mal de l'outil public en supprimant le service à gestion distincte et en constituant une société commerciale sous forme de société anonyme à actionnariat 100 % public.

Onder zijn huidige juridische vorm wordt ATO geconfronteerd met moeilijkheden waarmee zijn concurrenten niet geconfronteerd worden, meer bepaald :

- de onmogelijkheid om zijn geografische perimeter uit te breiden,
- een te strikt tariefbeleid dat geen enkele manoeuvreer-ruimte toelaat,
- de moeilijkheid om partnerships af te sluiten om van een voldoende kritische omvang te kunnen genieten ten overstaan van de cliënten.

Na het analyseren van verschillende oplossingen heeft het Beheerscomité van ACTIRIS op 29 november 2011 beslist om de maatregelen te nemen die zich opdringen om de financiële leefbaarheid van de structuur te vrijwaren en het in gevaar brengen van het overheidsinstrument te vermijden door de dienst met gescheiden beheer op te heffen en door een handelsvennootschap op te richten onder de vorm van een naamloze vennootschap met 100 % publiek aandeelhouderschap.

Suppression du service à gestion distincte

Créer une société juridique distincte et un actionnariat distinct permet :

- de répondre à une gestion rigide du fait des contraintes de l'articulation avec le reste des activités d'Actiris,
- de doter la nouvelle structure d'organes de gestion propres et notamment d'un conseil d'administration et d'un comité de direction propres et éviter les éventuels conflits d'intérêts,
- d'élargir le périmètre géographique actuellement limité aux 19 communes bruxelloises.

Société anonyme de droit privé

Outre les effets positifs décrits dans le cadre d'une création de société juridique distincte, la création d'une société anonyme de droit privé permet en plus :

- de garantir la flexibilité commerciale nécessaire au contexte de marché concurrentiel,
- d'obtenir les agréments nécessaires et/ou les possibles équivalences avec la Région wallonne et la Région flamande pour pouvoir travailler sur la zone métropolitaine.

Opheffing van de dienst met gescheiden beheer

Het oprichten van een afzonderlijke juridische vennootschap en een afzonderlijk aandeelhouderschap maakt het mogelijk om :

- een antwoord te bieden op een rigide beheer vanuit de beperking van de afstemming met de resterende activiteiten van Actiris,
- de nieuwe structuur te voorzien van eigen beheersorganen en meer bepaald van een eigen raad van bestuur en directiecomité en eventuele belangenconflicten te vermijden,
- de geografische perimeter te verruimen die momenteel tot de 19 Brusselse gemeenten beperkt is.

Naamloze vennootschap van privaat recht

Naast de beschreven positieve effecten in het kader van een oprichting van een afzonderlijke juridische vennootschap, laat de oprichting van een naamloze vennootschap van privaat recht onder meer toe om :

- een noodzakelijke commerciële flexibiliteit in de context van de concurrentiële markt te vrijwaren,
- de noodzakelijke erkenningen en/of de mogelijke gelijkstellingen met het Waals Gewest en het Vlaams Gewest te bekomen om in de grootstedelijke zone te kunnen werken.

La nouvelle société anonyme sera donc soumise à la procédure d'octroi d'agrément conformément à l'ordonnance du 14 juillet 2011 relative à la gestion mixte du marché de l'emploi dans la Région de Bruxelles-Capitale et devra remplir toutes les conditions et obligations qui sont imposées aux agences d'emploi privée.

La définition de l'agence d'emploi privée telle que reprise à l'article 3 trouve son origine dans la convention n° 181 de l'OIT de 1997.

Celle-ci succède à la convention de 1949 sur les bureaux de placements payants, concerne les agences d'emploi privées et la distingue clairement de la Convention n° 88 concernant l'organisation du service de l'emploi, adoptée le 9 juillet 1948 par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail, concernant les services publics d'emploi.

Ni la convention 181 de l'OIT, ni l'ordonnance du 14 juillet 2011 n'interdisent qu'une agence d'emploi privée soit constituée par des autorités ou organismes publics ni qu'elle soit détenue majoritairement, en termes de capital, par la région de Bruxelles-Capitale, lorsque celle-ci prend la forme d'une société commerciale de droit privé dont le conseil d'administration est composé de personnes désignées par les actionnaires pour leur compétence et leur indépendance.

La société anonyme à constituer devra donc être soumise et aux conditions d'agrément et au contrôle des agences d'emploi privées.

Structure à mettre en place

Le présent projet d'ordonnance vise à supprimer le service à gestion distincte tel qu'il a été créé par l'ordonnance du 24 mars 2005 et à externaliser les activités liées au placement payant.

Pour ce faire, le projet d'ordonnance autorise le Gouvernement et l'Office régional de l'emploi à créer une société anonyme de droit privé.

En outre, le projet d'ordonnance :

- définit les missions de la SA,
- détermine le process d'évaluation du financement de la SA,
- détermine les mesures de reprise du personnel,

De nieuwe naamloze vennootschap zal daarom aan de procedure voor de toekenning van de erkenning onderworpen worden overeenkomstig de ordonnantie van 14 juli 2011 betreffende het gemengd beheer van de arbeidsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en zal alle voorwaarden en verplichtingen die aan de privétewerkstellingsagentschappen worden opgelegd moeten vervullen.

De definitie van privétewerkstellingsagentschap zoals vermeld in artikel 3 vindt haar oorsprong in de conventie n° 181 van de IAO uit 1997.

Deze volgt de conventie uit 1949 op over de bureaus voor betalende arbeidsbemiddeling, betreft de privétewerkstellingsagentschappen en onderscheidt haar duidelijk van de Conventie n° 88 betreffende de organisatie van arbeidsbemiddelingsdienst, goedgekeurd op 9 juli 1948 door de Algemene Conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie met betrekking tot openbare arbeidsbemiddelingsdiensten.

Noch de conventie 181 van de IAO, noch de ordonnantie van 14 juli 2011 verbieden dat een privé-tewerkstellingsagentschap door openbare besturen of openbare instellingen wordt opgericht, noch dat het in termen van kapitaal in meerderheid in het bezit is van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, wanneer het de vorm van een handelsvennootschap van privaat recht aanneemt waarvan de raad van bestuur is samengesteld door personen aangeduid door de aandeelhouders voor hun competentie en onafhankelijkheid.

De op te richten naamloze vennootschap zal daarom aan de erkenningsvoorwaarden en aan de controle van de privétewerkstellingsagentschappen onderworpen moeten worden.

In te voeren structuur

Het huidige ontwerp van ordonnantie beoogt het opheffen van de dienst met gescheiden beheer zoals die door de ordonnantie van 24 maart 2005 werd ingesteld en het externaliseren van de activiteiten in verband met de betaalde arbeidsbemiddeling.

Hiervoor geeft het ontwerp van ordonnantie de Regering en de Gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling de toestemming om een naamloze vennootschap van privaat recht op te richten.

Bovendien, het ontwerp van ordonnantie :

- omschrijft de opdrachten van de NV,
- bepaalt het evaluatieproces van de financiering van de NV,
- legt de maatregelen voor de overname van het personeel vast,

– abroge les dispositions relatives au service à gestion distincte dans l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'emploi.

Il est également prévu d'affecter une part des bénéfices à des initiatives d'insertion socio-professionnelle.

Commentaire des articles

Article 1^{er}

Cette mention est une condition de forme substantielle définie à l'article 8, deuxième alinéa de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises et ne requiert pas d'autres commentaires.

Article 2

Cet article définit des notions utilisées dans le projet d'ordonnance afin d'en faciliter la lecture.

Article 3

L'habilitation donnée au Gouvernement de constituer une société anonyme correspond à la volonté d'externaliser les activités de l'Office régional bruxellois qui concernent l'intérim ainsi que toute autre activité liée au placement payant : le recrutement, la sélection, l'outplacement.

La société anonyme à créer répond à la fois aux règles de la concurrence et aux exigences du marché.

La Région de Bruxelles-Capitale étant compétente en ce qui concerne la politique de l'emploi, et notamment en matière de placement des travailleurs (article 4 de la loi spéciale relative aux Institutions bruxelloises, article 6, § 1^{er}, IX, de la loi spéciale de réformes institutionnelles), elle est donc compétente pour créer une société bruxelloise de services de placement payant.

Quant à la justification de la forme juridique retenue, il a été estimé qu'une société anonyme de droit privé présentait la souplesse et la fiabilité requises pour accomplir, dans un contexte de haute concurrence, les tâches exclusivement commerciales qui lui sont confiées à l'article 3 de l'ordonnance.

C'est aussi une condition indispensable pour garantir l'octroi de l'agrément nécessaire pour l'exercice des activités d'interim.

– trekt de bepalingen in met betrekking tot de dienst met gescheiden beheer in de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling.

Er wordt eveneens voorzien om een deel van de winst voor initiatieven van socioprofessionele inschakeling te bestemmen.

Commentaar bij de artikelen

Artikel 1

Deze vermelding is een substantiële vormvoorwaarde zoals bepaald door artikel 8, tweede lid, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, en vereist verder geen commentaar.

Artikel 2

Dit artikel geeft een omschrijving van de gebruikte begrippen in het ontwerp van ordonnantie om er de lezing van te vergemakkelijken.

Artikel 3

De machtiging gegeven aan de Regering om een naamloze vennootschap op te richten, stemt overeen met de wens om de activiteiten van de Brusselse Gewestelijke Dienst uit te besteden die betrekking hebben op de uitzendarbeid en iedere andere activiteit in verband met de betalende arbeidsbemiddeling : de aanwerving, de selectie en outplacement.

De op te richten naamloze vennootschap beantwoordt tegelijkertijd aan de regels van het concurrentievermogen en aan de regels van de markt.

Aangezien het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevoegd is voor het tewerkstellingsbeleid, en meer bepaald inzake arbeidsbemiddeling van de werknemers (artikel 4 van de bijzondere wet betreffende de Brusselse Instellingen, artikel 6, § 1, IX, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen), is het daarom bevoegd voor het oprichten van een Brusselse onderneming voor betalende arbeidsbemiddeldingsdiensten.

Wat de verantwoording van de weerhouden rechtsvorm betreft, werd bepaald dat een naamloze vennootschap van privaat recht de vereiste soepelheid en betrouwbaarheid in zich draagt om, in een context van sterke concurrentie, de exclusief commerciële taken die haar door artikel 3 van de ordonnantie zijn toevertrouwd, te volbrengen.

Dit is tevens een onontbeerlijke voorwaarde om de toeëxamening van de noodzakelijke erkenning voor de uitoefening van de interimactiviteiten te garanderen.

Il est en outre prévu que l'Office régional bruxellois de l'Emploi participe à la constitution de cette société, conformément aux conditions et modalités fixées à l'article 4.

Cette société se voit confier les missions qui étaient antérieurement attribuées au service dénommé ATO, service à gestion distincte au sein de l'Office régional bruxellois de l'Emploi.

Conformément à l'article 36bis de l'ordonnance du 18 janvier 2001, le service à gestion distincte avait pour mission de remplir les missions confiées à l'Office par l'article 4, point 7 et par l'article 5 de l'ordonnance précitée, à savoir l'engagement d'intérimaires pour les mettre à la disposition d'utilisateurs en vue de l'exécution d'un travail temporaire et les activités payantes compatibles avec les missions qui lui sont confiées, en l'occurrence des activités de placement.

Article 4

Cet article met en place un « process » destiné à évaluer l'apport ou le transfert d'Actiris vers la nouvelle société ainsi que celui de la Région de Bruxelles-Capitale.

Cet apport sera constitué des éléments nécessaires à l'exercice de l'activité qui se trouve actuellement détenue par Actiris.

Le périmètre des biens à transférer, leur valeur et les conditions dans lesquelles le changement de propriété devra s'opérer devront être adaptés en fonction de l'évaluation générale de la situation au moment de la constitution de la société. Il convient à ce stade de délimiter, sans le fermer, le cadre dans lequel ses opérations devront prendre place.

Un paragraphe réservé à la composition du CA prévoit que les administrateurs seront choisis sur la base de leurs compétences et leur indépendance vis à vis des autorités publiques tel qu'il sera précisé dans les statuts.

C'est en effet les statuts qui définiront, comme dans toute société commerciale, la compositions du CA.

S'il n'y a aucune obligation légale de privatiser l'actionariat, il est cependant indispensable de garantir une indépendance vis à vis des autorités publiques dans la gestion et la direction de la nouvelle société et ce, afin de répondre à la condition d'indépendance des pouvoirs publics au sens de l'ordonnance du 14 juillet 2011 relative à la gestion mixte du marché de l'emploi dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Er wordt bovendien voorzien dat de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling deelneemt aan de oprichting van deze vennootschap, overeenkomstig de voorwaarden en modaliteiten vastgesteld door artikel 4.

Deze vennootschap krijgt de opdrachten toebedeeld die vroeger aan de dienst met de benaming ATO werden toegewezen, dienst met gescheiden beheer binnen de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling.

In overeenstemming met artikel 36bis van de ordonnance van 18 januari 2001, had de dienst met gescheiden beheer als opdracht om de taken te volbrengen die aan de Dienst worden toevertrouwd door artikel 4, punt 7 en door artikel 5 van de voormelde ordonnance, namelijk de aanwerving van uitzendkrachten om hen ter beschikking te stellen van gebruikers met het oog op de uitvoering van tijdelijk werk en de betaalde activiteiten verenigbaar met de opdrachten die hem zijn toevertrouwd, in dit geval activiteiten van arbeidsbemiddeling.

Artikel 4

Dit artikel brengt een « proces » tot stand dat bestemd is voor het evalueren van de inbreng of de overdracht van Actiris en die van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest naar de nieuwe vennootschap.

Deze inbreng zal uit de elementen zijn samengesteld die noodzakelijk zijn voor de uitoefening van de activiteit die momenteel door Actiris wordt waargenomen.

De perimeter van de over te dragen goederen, hun waarde en de voorwaarden waarin de verandering van eigendom zal moeten plaatsvinden, zullen in functie van de algemene evaluatie van de toestand op het moment van de oprichting van de vennootschap moeten aangepast worden. In dit stadium moeten we het kader waarin deze verrichtingen zullen moeten plaatsvinden, afbakenen en niet afsluiten.

Een paragraaf wordt voorbehouden aan de samenstelling van de RvB en voorziet dat de bestuurders op basis van hun competenties en hun onafhankelijkheid ten aanzien van de overheden zullen worden gekozen.

Het zijn inderdaad de statuten die, net zoals in elke handelsvennootschap, de samenstelling van de RvB zullen bepalen.

Hoewel er geen enkele wettelijke verplichting bestaat om het aandeelhouderschap te privatiseren, is het niettemin onontbeerlijk om onafhankelijkheid te garanderen ten opzichte van de overheden in het beheer en de leiding van de nieuwe vennootschap en dit, teneinde een antwoord te bieden op de voorwaarde van onafhankelijkheid van de overheden in de zin van de ordonnantie van 14 juli 2011 betreffende het gemengd beheer van de arbeidsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Le Gouvernement est habilité à définir les motifs d'incompatibilité liés à la fonction d'administrateur du CA qui conditionneront la sélection de ces derniers.

Article 5

Cet article prévoit les mesures relatives à la reprise du personnel actuellement actif au sein d'ATO. Il s'agit de personnel contractuel et statutaire.

Dans les deux cas, les auteurs du texte mettent en place un régime qui laisse le choix aux membres du personnel soit de travailler au sein de la sa, soit de maintenir leur emploi au sein d'Actiris. Dans tous les cas de figure, le régime proposé garantit le maintien des droits acquis.

Article 6

Cet article prévoit la création d'un fonds budgétaire auxquels seront affectés les dividendes perçus par le Région de Bruxelles-Capitale en sa qualité d'actionnaire.

La société, nouvel opérateur de droit privé, poursuit également des objectifs d'insertion socio-professionnelle. Par ailleurs, l'activité qu'elle va poursuivre est actuellement exercée au sein d'Actiris qui en perçoit les bénéfices et les affecte à ses missions. Il convient donc de prévoir un mécanisme par lequel les dividendes perçus seront affectés à des missions d'intérêt socio-professionnel. C'est la destination du fonds budgétaire spécialement créé par le présent texte.

Articles 7 et 8

La présente ordonnance a pour nécessaire corollaire la suppression du service à gestion distincte ATO ainsi que les dispositions qui y sont relatives dans l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'emploi.

Article 9

Il est proposé au Gouvernement de déterminer la date d'entrée en vigueur des dispositions abrogatoires. Il est très important de faire concorder l'abrogation des dispositions relatives au service à gestion distincte d'ACTIRIS et la création effective de la nouvelle société bruxelloise de service de placement payant.

De Regering is gemachtigd om de redenen van onverenigbaarheid met de functie van bestuurder van de Raad van Bestuur te bepalen die de selectie van deze bestuurders voorwaardelijk zullen maken.

Artikel 5

Dit artikel voorziet de maatregelen met betrekking tot de overname van het personeel dat momenteel binnen ATO actief is. Het gaat om het contractueel en statutair personeel.

In de beide gevallen voeren de auteurs van de tekst een stelsel in dat aan de personeelsleden de keuze laat om ofwel binnen de schoot van de nv te werken, ofwel hun arbeidsplaats binnen de schoot van Actiris te behouden. In alle gevallen garandeert het voorgestelde stelsel het behoud van verworven rechten.

Artikel 6

Dit artikel voorziet de oprichting van een begrotingsfonds waarvoor de dividenden bestemd zijn die het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in zijn hoedanigheid van aandeelhouder ontvangt.

De vennootschap, nieuwe operator van privaat recht, streeft ook doelstellingen van socio-professionele inschakeling na. De activiteit die ze zal voortzetten wordt trouwens momenteel binnen Actiris uitgeoefend die er de winsten van opstrijkt en deze voor zijn opdrachten bestemd. Er moet dan ook een mechanisme voorzien worden waardoor de ontvangen dividenden aan opdrachten van socio-professioneel belang worden gewijd. Dat is dan ook de bestemming van het begrotingsfonds dat speciaal door onderhavige tekst wordt opgericht.

Artikelen 7 en 8

Deze ordonnantie heeft als noodzakelijk gevolg de opheffing van de dienst met gescheiden beheer ATO alsmede de bepalingen die ermee samenhangen in de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling.

Artikel 9

Er wordt aan de Regering voorgesteld om de datum van inwerkingtreding van de opheffingsbepalingen vast te stellen. Het is zeer belangrijk om de intrekking van de bepalingen betreffende de dienst met gescheiden beheer van ACTIRIS en de effectieve oprichting van de nieuwe Brusselse vennootschap van dienst van betalende arbeidsbemiddeling met elkaar te doen overeenstemmen.

Le Gouvernement veillera ainsi à assurer cette concordance.

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie, du Commerce extérieur et de la Recherche scientifique,

Céline FREMAULT

De Regering waakt over de vrijwaring van deze overeenstemming.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek,

Céline FREMAULT

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE
SOUMIS À L'AVIS
DU CONSEIL D'ETAT**

AVANT-PROJET D'ORDONNANCE

**relatif à la constitution
d'une société anonyme
active dans le secteur des ressources humaines**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional de l'Emploi;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale donné le 3 septembre 2012;

Vu l'avis du Comité de gestion d'Actiris donné le 12 juillet 2012;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 mai 2012;

Vu l'accord du Ministre du budget, donné le 14 juin 2012;

Sur la proposition du Ministre ayant l'Emploi dans ses attributions ;

Après délibération,

ARRÊTE :

Le Ministre ayant l'Emploi dans ses attributions est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

**CHAPTRÉ 1^{re}
Dispositions générales**

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

Pour l'application de la présente ordonnance, il faut entendre par :

1° Le Gouvernement : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

2° ACTIRIS : Office régional bruxellois de l'emploi, réglementé par l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi;

3° « ATO » : service à gestion distincte visé par le Chapitre VIbis de l'Ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi.

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE
ONDERWORPEN AAN HET ADVIES
VAN DE RAAD VAN STATE**

VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE

**betreffende de oprichting
van een naamloze vennootschap
actief in de sector van het personeelsbeheer**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, uitgevaardigd op 3 september 2012;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van Actiris, uitgevaardigd op 12 juli 2012;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgevaardigd op 31 mei 2012;

Gelet op het akkoord van de minister van Begroting, gegeven op 14 juni 2012;

Op voorstel van de minister bevoegd voor Tewerkstelling ;

Na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister bevoegd voor Tewerkstelling wordt ermee belast aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement het ontwerp van ordonnantie voor te leggen waarvan de tekst hierna volgt :

**HOOFDSTUK I
Algemene bepalingen**

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

Voor de toepassing van deze ordonnantie wordt verstaan onder :

1° « Regering » : de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

2° « ACTIRIS » : de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling, zoals gereglementeerd door de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

3° « ATO » : dienst met afzonderlijk beheer als bedoeld door Hoofdstuk VIbis van de Ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling.

CHAPITRE II
Constitution de la société anonyme

Article 3

§ 1^{er}. – Le Gouvernement est autorisé à constituer, conformément au Code des sociétés, et conjointement avec ACTIRIS, une société prenant la forme juridique d'une société anonyme, ci-après dénommée la société, ayant comme objet social : au sens de l'ordonnance du 14 juillet 2011 relative à la gestion mixte du marché de l'emploi dans la Région de Bruxelles-Capitale :

- 1° l'organisation, le développement et l'offre de travail intérimaire d'activités d'outplacement et d'activités de recrutement et de sélection;
- 2° l'offre de tout autre produit et service en matière de politique et de gestion du personnel.

§ 2. – L'acte de constitution de la société stipulera qu'elle peut en outre mener toute activité de nature à favoriser directement ou indirectement la réalisation de son objet social et ce, tant en Belgique qu'à l'étranger.

Article 4

§ 1^{er}. – Au minimum 20 jours ouvrables avant la constitution de la société par acte notarié, ACTIRIS soumettra à l'approbation du Gouvernement un plan financier qui déterminera et justifiera notamment le montant du capital de la société à souscrire, par apports en numéraire ou en nature, par chacun des associés fondateurs, dans le respect des articles 440 du Code des Sociétés.

§ 2. – En vue de la constitution de la société, ACTIRIS transférera les éléments d'actif et tous les droits qui sont actuellement destinés et nécessaires à l'exercice des activités visées à l'article 4, ainsi que les éléments du passif et les engagements liés à ces activités. A cette fin, le Directeur général et le Directeur général adjoint d'ACTIRIS feront établir, dans le cadre du plan financier visé au premier paragraphe un inventaire détaillé des éléments d'actif et de passif précités.

§ 3. – Ces éléments d'actif et de passif seront transférés à la société, soit par voie d'apports en nature conformément à la procédure ordinaire des articles 444 ou 602 du Code des sociétés et aux dispositions du Code civil, soit par voie de cession de branche d'activité conformément aux articles 670 et 770 du Code des sociétés, soit encore par simple vente conformément aux dispositions du Code civil. ACTIRIS proposera l'une ou l'autre la méthode à retenir à l'approbation du Gouvernement, dans le cadre d'une note justificative jointe au plan financier visé au § 1^{er}.

§ 4. – Les projets de rapports spéciaux à rédiger, le cas échéant, par les fondateurs ou par le conseil d'administration de la société, de même que par un réviseur d'entreprise ou le commissaire de la société, en fonction de la méthode choisie, seront annexés au plan financier visé au § 1^{er} et, à ce titre, soumis à l'approbation du Gouvernement au minimum 20 jours ouvrables avant la constitution de la société par acte notarié.

§ 5. – A la date de constitution de la société, ACTIRIS transférera gratuitement à la Région de Bruxelles-Capitale, soit les actions qu'elle détendra dans la société soit la créance de prix de cession résultant de la cession de la branche d'activité.

A l'issue du transfert, la Région de Bruxelles-Capitale restera actionnaire majoritaire.

HOOFDSTUK II
Oprichting van de naamloze vennootschap

Artikel 3

§ 1. – De Regering wordt gemachtigd om, overeenkomstig het Wetboek van vennootschappen, en gezamenlijk met ACTIRIS een vennootschap op te richten die de rechtsvorm aanneemt van een naamloze vennootschap, met als maatschappelijke doelstelling, overeenkomstig de ordonnantie van 14 juli 2011 betreffende het gemengd beheer van de arbeidsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

- 1° het organiseren, ontwikkelen en aanbieden van uitzendarbeid, outplacementactiviteiten en van aanwervings- en selectieactiviteiten;
- 2° het aanbieden van ieder ander product en dienst inzake personeelsbeheer.

§ 2. – In de oprichtingsakte van de vennootschap zal tevens worden bepaald dat zij alle activiteiten kan verrichten die rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot de realisatie van haar maatschappelijk doel en dit zowel in België als in het buitenland.

Artikel 4

§ 1. – Minstens 20 werkdagen voor de oprichting van de vennootschap bij notariële akte, legt ACTIRIS een financieel plan ter goedkeuring aan de Regering voor dat meer bepaald het bedrag van het te storten kapitaal van de vennootschap vastlegt en verantwoordt, door inbreng in geld of in natura, door elk van de vennoot-oprichters, in naleving van de artikelen 440 van het Wetboek van vennootschappen.

§ 2. ~ Met het oog op de oprichting van de vennootschap draagt ACTIRIS de elementen van activa en alle rechten over die momenteel bestemd en noodzakelijk zijn voor de uitoefening van de activiteiten als bedoeld in artikel 4, alsook de elementen van passiva en de verplichtingen die met deze activiteiten verbonden zijn. Te dien einde zullen de Directeur-generaal en de Adjunct-directeur-generaal van ACTIRIS, in het kader van het financieel plan als bedoeld in de eerste paragraaf, een gedetailleerde inventaris van de voormelde elementen van activa en passiva laten opstellen.

§ 3. – Deze elementen van activa en passiva zullen aan de vennootschap worden overgedragen, ofwel door middel van inbreng in natura overeenkomstig de gewone procedure van de artikelen 444 of 602 van het Wetboek van vennootschappen en de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek, ofwel door overdracht van de bedrijfstak in overeenstemming met de artikelen 670 en 770 van het Wetboek van vennootschappen, ofwel door eenvoudige verkoop overeenkomstig de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek. ACTIRIS zal de ene of andere te weerhouden methode ter goedkeuring aan de Regering voorstellen, in het kader van een verantwoordingsnota toegevoegd aan het financieel plan als bedoeld in § 1.

§ 4. – De ontwerpen van speciale verslagen op te stellen, in voorkomend geval, door de stichters of door de raad van bestuur van de vennootschap, alsook door een bedrijfsrevisor of de commissaris van de vennootschap, in functie van de gekozen methode, zullen bij het financieel plan als bedoeld in § 1 worden bijgevoegd en uit dien hoofde aan de goedkeuring van de Regering worden voorgelegd minimum 20 werkdagen voor de oprichting van de vennootschap door notariële akte.

§ 5. – Op datum van oprichting van de vennootschap zal ACTIRIS ofwel de aandelen die ze zal houden ofwel de schuldbordering van de overdrachtsprijs die uit de overdracht van de bedrijfstak voortvloeit gratis aan de Regering overdragen.

Na afloop van de overdracht blijft het Brussels Hoofdstedelijk Gewest meerderheidsaandeelhouder.

§ 6. – Dans l'acte de constitution de la société, les fondateurs nommeront les premiers administrateurs dans le respect des exigences de compétence et d'indépendance comme précisé et organisé dans les statuts.

Article 5

§ 1^{er}. – Le personnel contractuel d'ACTIRIS affecté aux activités exercées par l'ATO sera transféré à la société, sur base volontaire, moyennant le maintien de leurs droits acquis et de leurs conditions de travail, individuelles et collectives.

§ 2. – Les membres du personnel statutaire d'ACTIRIS affectés aux activités exercées par l'ATO, peuvent, à leur demande, obtenir un congé non rémunéré pendant une période de cinq ans maximum en vue d'être employés par la société dans les liens d'un contrat de travail régi par la loi du 3 juillet 1978.

Ce congé non rémunéré est, pour le surplus, assimilé à une période d'activité de service.

§ 3. – Le Gouvernement prend toutes les mesures nécessaires pour l'exécution du présent article.

CHAPITRE III Le Fonds « Mesures pour l'emploi »

Article 6

Il est inséré à l'article 2 de l'ordonnance du 12 décembre 1991 tel que modifié par l'ordonnance du 14 juillet 2012, créant des fonds budgétaires, un point 18°, rédigé comme suit :

« 18° le « Fonds Mesures pour l'emploi ».

Sont affectés à ce fonds :

les dividendes perçus par la Région de Bruxelles-Capitale en sa qualité d'actionnaire de la société anonyme dans le secteur de la gestion du personnel. ».

Le Gouvernement affecte tout dividende qu'il percevra en sa qualité d'actionnaire de la société au Fonds.

En concertation avec ACTIRIS, les moyens du fonds sont affectés aux programmes, projets et mesures développés en vue de l'insertion socio-professionnelle des chercheurs d'emploi.

CHAPITRE IV Dispositions finales

Article 7

Le Chapitre VIbis – Service à gestion distincte – de l'Ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi est abrogé ainsi que ses arrêtés d'exécution.

Article 8

§ 1^{er}. – Les articles 4, premier alinéa, 7° et 34, paragraphe 3 de l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi sont abrogés.

§ 2. – Les mots « *en ce compris les activités payantes du service à gestion distincte de l'Orbem* » de l'article 7bis, § 2, 2^o de l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi sont abrogés.

§ 6. – In de oprichtingsakte van de vennootschap benoemen de stichters de eerste bestuurders voor hun competentie en onafhankelijkheid zoals in de statuten gepreciseerd en bepaald.

Artikel 5

§ 1. – Het contractueel personeel van ACTIRIS bestemd voor de activiteiten uitgeoefend door ATO zal naar de vennootschap, op vrijwillige basis, worden overgeplaatst, met behoud van hun verworven rechten en hun individuele en collectieve arbeidsvoorraarden.

§ 2. – De leden van het statutair personeel van ACTIRIS bestemd voor de activiteiten uitgeoefend door ATO, kunnen, op hun vraag, onbetaald verlof verkrijgen tijdens een periode van maximum vijf jaar met het oog op tewerkstelling door de vennootschap in het verband van een arbeidsovereenkomst geregeld door de wet van 3 juli 1978.

Dit onbetaald verlof wordt gelijkgesteld met een dienstactiviteitsperiode.

§ 3. – De Regering neemt alle noodzakelijke maatregelen voor de uitvoering van onderhavig artikel.

HOOFDSTUK III Het Fonds « Maatregelen voor Tewerkstelling »

Artikel 6

In artikel 2 van de ordonnantie van 12 december 1991 zoals gewijzigd bij ordonnantie van 14 juli 2012, houdende de oprichting van begrotingsfondsen wordt er een punt 18° toegevoegd, als volgt opgesteld :

« 18° het « Fonds Maatregelen voor tewerkstelling ».

Worden bestemd voor dit fonds :

de dividenden ontvangen door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in zijn hoedanigheid van aandeelhouder van de naamloze vennootschap in de sector van het personeelsbeleid. ».

De Regering bestemt elk dividend dat ze ontvangt in haar hoedanigheid van aandeelhouder van de vennootschap voor het Fonds.

In overleg met ACTIRIS worden de middelen van het fonds bestemd voor de programma's, projecten en maatregelen ontwikkeld met het oog op de socio-professionele inschakeling van de werkzoekenden.

HOOFDSTUK IV Slotbepalingen

Artikel 7

Hoofdstuk VIbis van de Ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling en zijn uitvoeringsbesluiten worden opgeheven.

Artikel 8

§ 1. – Artikelen 4, eerste lid, 7° en 34, paragraaf 3 van de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling worden opgeheven.

§ 2. – De woorden « *met inbegrip van de activiteiten tegen betrekking op de dienst met gescheiden beheer van de BGDA* » van artikel 7bis, § 2, 2^o van de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling worden opgeheven.

Article 9

La présente ordonnance entre en vigueur au jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le Gouvernement détermine la date d'entrée en vigueur des articles 7 et 8.

Bruxelles, le

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Charles PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget et des Relations extérieures,

Guy VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie, du Commerce extérieur et de la Recherche scientifique,

Benoît CEREXHE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Énergie et de la Politique de l'Eau, de la Rénovation urbaine, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente et du Logement,

Evelyne HUYTEBROECK

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports,

Brigitte GROUWELS

Artikel 9

Deze ordonnantie treedt in werking op de dag van haar publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De Regering bepaalt de datum van inwerkingtreding van de artikelen 7 en 8.

Brussel,

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Charles PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, en Externe Betrekkingen,

Guy VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek,

Benoît CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting,

Evelyne HUYTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer,

Brigitte GROUWELS

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie, de la Recherche scientifique et du Commerce extérieur, le 31 octobre 2012, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet d'ordonnance « relatif à la constitution d'une société anonyme active dans le secteur des ressources humaines », a donné l'avis (n° 52.318/1) suivant :

PORTEE DU PROJET

1. Le projet d'ordonnance soumis pour avis a pour objet d'autoriser le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale à constituer, conjointement avec l'Office régional bruxellois de l'emploi (Actiris), une société anonyme ayant comme objet social, d'une part, l'organisation, le développement et l'offre de travail intérimaire, d'activités d'outplacement et d'activités de recrutement et de sélection et, d'autre part, l'offre de tout autre produit et service en matière de politique et de gestion du personnel. Par ailleurs, l'acte de constitution de la société stipulerait que la société peut mener toute activité de nature à favoriser directement ou indirectement la réalisation de son objet social et ce, tant en Belgique qu'à l'étranger (article 3). Cette société reprendra ainsi les activités qui sont exercées actuellement par le service à gestion distincte ATO.

Au minimum vingt jours avant la constitution de la société, Actiris soumettra à l'approbation de la société un plan financier qui déterminera et justifiera le montant du capital à souscrire. Actiris transférera l'actif nécessaire aux activités de la société ainsi que le passif lié à ces activités. Lors de la constitution de la société, Actiris transférera gratuitement à la Région de Bruxelles-Capitale soit les actions qu'elle détiendra dans cette société, soit la créance de prix de cession résultant de la cession de la branche d'activité. À l'issue de ce transfert, la Région de Bruxelles-Capitale restera actionnaire majoritaire (article 4).

Le personnel contractuel d'Actiris occupé actuellement dans le service à gestion distincte ATO sera transféré à la société anonyme, sur base volontaire, moyennant le maintien de leurs droits acquis et de leurs conditions de travail, individuelles et collectives. Les membres du personnel statutaire occupés actuellement dans le même service à gestion distincte ATO, peuvent, à leur demande, se voir accorder un congé non rémunéré pendant cinq ans maximum en vue d'être employés contractuellement par la société anonyme (article 5).

Les dividendes perçus par la Région de Bruxelles-Capitale en sa qualité d'actionnaire de la société anonyme sont versés à un fonds budgétaire appelé « Fonds Mesures pour l'emploi ». En concertation avec Actiris, les moyens de ce fonds sont affectés aux programmes, projets et mesures développés en vue de l'insertion socioprofessionnelle des chercheurs d'emploi (article 6).

La réglementation en projet entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des dispositions abrogatoires prévues aux articles 7 et 8, dont le Gouvernement fixe la date d'entrée en vigueur (article 9).

FORMALITÉS

2. La réglementation en projet étant susceptible d'avoir pour conséquence que la société anonyme soit qualifiée, comme dans l'exposé des motifs, de « société bruxelloise de services de placement payant » qui « répond [...] aux règles de la concurrence et aux exigences du marché », la question se pose de savoir si le transfert de l'actif et du passif par Actiris, à savoir un service public, à la société anonyme en question ne doit pas être qualifié d'aide au sens de l'article 107, paragraphe 1^{er}, du

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, eerste kamer, op 31 oktober 2012, door de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek en Buitenlandse Handel verzocht hem binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van ordonnantie « betreffende de oprichting van een naamloze vennootschap actief in de sector van het personeelsbeheer », heeft het volgende advies (nr. 52.318/1) gegeven :

STREKKING VAN HET ONTWERP

1. Het voor advies voorgelegde ontwerp van ordonnantie strekt er toe de Brusselse Hoofdstedelijke Regering te machtigen om samen met de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) een naamloze vennootschap op te richten met als maatschappelijk doel enerzijds het organiseren, ontwikkelen en aanbieden van uitzendarbeid, outplacementactiviteiten en van aanwervings- en selectieactiviteiten en anderzijds het aanbieden van ieder ander product en dienst inzake personeelsbeheer. In de oprichtingsakte van de vennootschap zou voorts worden bepaald dat de vennootschap alle activiteiten kan verrichten die rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot de realisatie van haar maatschappelijk doel en dit zowel in België als in het buitenland (artikel 3). Deze vennootschap zal daarmee de activiteiten overnemen die thans worden uitgeoefend door de dienst met afzonderlijk beheer ATO.

Ten minste twintig dagen voor de oprichting van de vennootschap legt Actiris een financieel plan ter goedkeuring voor aan de vennootschap waarin het bedrag van het te storten kapitaal wordt vastgelegd en verantwoord. Actiris draagt de activa over die noodzakelijk zijn voor de activiteiten van de vennootschap, alsook de passiva die met die activiteiten verbonden zijn. Bij de oprichting van de vennootschap zal Actiris hetzij zijn aandelen in die vennootschap, hetzij de schuldbordering van de overdrachtsprijs ingevolge de overdracht van de bedrijfstak, gratis aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest overdragen. Na die overdracht blijft het Brussels Hoofdstedelijk Gewest meerderheidsaandeelhouder (artikel 4).

Het contractueel personeel van Actiris dat thans actief is binnen de dienst met afzonderlijk beheer ATO, wordt op vrijwillige basis overgeplaatst naar de naamloze vennootschap met behoud van hun verworven rechten en hun individuele en collectieve arbeidsvoorwaarden. Aan de leden van het statutair personeel die thans actief zijn binnen dezelfde dienst met afzonderlijk beheer ATO kan op hun vraag onbetaald verlof worden toegestaan gedurende ten hoogste vijf jaar met het oog op contractuele tewerkstelling in de naamloze vennootschap (artikel 5).

De dividenden die het Brussels Hoofdstedelijk Gewest als aandeelhouder van de naamloze vennootschap ontvangt, worden gestort in een begrotingsfonds met als benaming « Fonds maatregelen voor tewerkstelling ». De middelen van dit fonds worden in overleg met Actiris bestemd voor de programma's, projecten en maatregelen, ontwikkeld met het oog op socio-professionele inschakeling van werkzoekenden (artikel 6).

De ontworpen regeling treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van de opheffingsbepalingen in de artikelen 7 en 8, waarvan de Regering de datum van inwerkingtreding bepaalt (artikel 9).

VORMVEREISTEN

2. Aangezien de ontworpen regeling tot gevolg kan hebben dat de naamloze vennootschap, die in de memorie van toelichting wordt gekarakteriseerd als « een Brusselse onderneming voor betalende arbeidsbemiddelingsdiensten » die « beantwoordt [...] aan de regels van het concurrentievermogen en aan de regels van de markt », rijst de vraag of de overdracht van activa en passiva door Actiris, zijnde een overheidsdienst, aan de betrokken naamloze vennootschap, niet moet worden gekwalifi-

Traité sur le fonctionnement de l’Union européenne, qui doit être notifiée à la Commission européenne et approuvée par celle-ci. Il est impossible à ce stade de déterminer si tel est effectivement le cas, le Conseil d’État ne disposant pas des éléments de fait nécessaires, notamment en ce qui concerne la valeur de l’actif et du passif qui sont transférés.

S’il devait apparaître lors de la mise en œuvre ultérieure de la réglementation en projet, qu’il s’agit effectivement d’une aide, les notifications nécessaires devront être faites à la Commission européenne.

3. Selon l’article 11, § 1^{er}, de la loi du 19 décembre 1974 « organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités », une concertation au sein du comité sectoriel compétent est requise pour toutes les propositions qui sont soumises concernant la fixation du cadre du personnel des services ressortissant au comité de concertation dont il s’agit, les réglementations que le Roi n’a pas considérées comme réglementations de base ainsi que celles relatives à la durée du travail et à l’organisation du travail, les mesures d’ordre intérieur et les directives relatives aux réglementations mentionnées ci-dessus. À ce sujet, le délégué a déclaré ce qui suit :

« Le présent avant-projet d’ordonnance n’a d’autres fins que d’habiliter le Gouvernement à créer, conjointement avec Actiris, une société commerciale sous forme d’une société anonyme. À ce stade, et tant que l’ordonnance ne portera pas ses effets, la s.a. n’existe pas. Le personnel actuel de ATO est et reste du personnel d’Actiris. Si la société anonyme est constituée, ce qui aujourd’hui n’apparaît pas comme une certitude, des membres du personnel d’Actiris pourraient choisir de l’intégrer sur une base volontaire. Le texte de l’ordonnance prévoit des périodes d’essai sans perte de droits. Mais les statuts et les orientations de la s.a. à venir devraient également être pris en considération par les travailleurs dans leur choix. Aujourd’hui et pour assurer une information la plus transparente possible, des séances d’information ont eu lieu et sont encore prévues au sein du Comité de Concertation de Base d’Actiris (18 avril 2012, 19 juillet 2012, 3 décembre 2012). Les auteurs du texte pensent qu’il est prématuré et sans objet à ce stade de procéder à une concertation sur la durée du travail, sur l’organisation du travail et de procéder à une approbation du régime des pensions dès lors que ces éléments ne seront clarifiés qu’une fois que l’ensemble de conditions de fonctionnement de la société seront connues. Il nous est donc apparu que la concertation nécessaire devait être menée dans le cadre de prise de décision formelle de constitution de la société que le Gouvernement et le Comité de gestion d’Actiris prendront s’ils y sont habilités par le présent projet d’ordonnance. ».

Le Conseil d’État ne peut pas se rallier à ce raisonnement. La circonstance que l’on ne distingue pas clairement à l’heure actuelle quels membres du personnel recourent aux possibilités offertes par le dispositif en projet ni quelles conditions de travail seront applicables à la société anonyme à constituer ne change rien au fait que le dispositif en projet relève du champ d’application de la disposition légale citée et qu’il doit, dès lors, déjà dans cette phase du projet, faire l’objet d’une concertation dans le comité sectoriel en question.

4. Puisque, conformément à l’article 5, § 2, du projet, un congé non rémunéré peut être accordé, à leur demande, aux membres du personnel statutaire d’Actiris, actuellement occupés dans le même service à gestion distincte ATO, pendant une période de cinq ans maximum en vue d’être employés contractuellement dans la société anonyme, il convient, conformément à l’article 19, § 1^{er}, de l’arrêté royal du 22 décembre 2000 (¹) applicable en la matière, de demander préalablement « [l’approbation de]

(1) Arrêté royal du 22 décembre 2000 « fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l’État applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu’aux personnes morales de droit public qui en dépendent ».

ficeerd als een steunmaatregel in de zin van artikel 107, lid 1, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, die moet worden aangemeld bij en goedgekeurd door de Europese Commissie. Of dit effectief het geval is, kan in dit stadium niet worden uitgemaakt, aangezien de Raad van State niet beschikt over de nodige feitelijke gegevens, onder meer inzake de waarde van de activa en passiva die worden overgedragen.

Indien bij de verdere implementatie van de ontworpen regeling zou blijken dat effectief sprake is van een steunmaatregel, moeten de noodzakelijke aanmeldingen of kennisgevingen worden verricht bij de Europese Commissie.

3. Naar luid van artikel 11, § 1, van de wet van 19 december 1974 « tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel » is het overleg in het bevoegde sectorcomité vereist voor alle voorstellen die worden voorgelegd met betrekking tot het vaststellen van de personeelsformatie van de diensten die onder het betrokken overlegcomité ressorteren, de regelingen welke de Koning niet als grondregelingen heeft beschouwd alsook die welke betrekking hebben op de arbeidsduur en op de organisatie van het werk, de maatregelen van inwendige orde en de richtlijnen betreffende de eerder vermelde regelingen. De gemachtigde verklaarde in dit verband het volgende :

« Le présent avant-projet d’ordonnance n’a d’autres fins que d’habiliter le Gouvernement à créer, conjointement avec Actiris, une société commerciale sous forme d’une société anonyme. A ce stade, et tant que l’ordonnance ne portera pas ses effets, la s.a. n’existe pas. Le personnel actuel de ATO est et reste du personnel d’Actiris. Si la société anonyme est constituée, ce qui aujourd’hui n’apparaît pas comme une certitude, des membres du personnel d’Actiris pourraient choisir de l’intégrer sur une base volontaire. Le texte de l’ordonnance prévoit des périodes d’essai sans perte de droits. Mais les statuts et les orientations de la s.a. à venir devraient également être pris en considération par les travailleurs dans leur choix. Aujourd’hui et pour assurer une information la plus transparente possible, des séances d’information ont eu lieu et sont encore prévues au sein du Comité de Concertation de Base d’Actiris (18 avril 2012, 19 juillet 2012, 3 décembre 2012). Les auteurs du texte pensent qu’il est prématuré et sans objet à ce stade de procéder à une concertation sur la durée du travail, sur l’organisation du travail et de procéder à une approbation du régime des pensions dès lors que ces éléments ne seront clarifiés qu’une fois que l’ensemble de conditions de fonctionnement de la société seront connues. Il nous est donc apparu que la concertation nécessaire devait être menée dans le cadre de prise de décision formelle de constitution de la société que le Gouvernement et le Comité de gestion d’Actiris prendront s’ils y sont habilités par le présent projet d’ordonnance. ».

De Raad van State kan deze redenering niet bijtreden. Het gegeven dat thans nog niet duidelijk is welke personeelsleden zullen ingaan op de mogelijkheden die door de ontworpen regeling wordt geboden en welke arbeidsvoorraarden zullen gelden in de op te richten naamloze vennootschap, neemt niet weg dat de ontworpen regeling onder het toepassingsgebied van de aangehaalde wetsbepaling valt en bijgevolg reeds in deze ontwerpfasen het voorwerp moet uitmaken van overleg in het betrokken sectorcomité.

4. Aangezien overeenkomstig artikel 5, § 2, van het ontwerp aan de statutaire personeelsleden van Actiris die thans actief zijn binnen dezelfde dienst met afzonderlijk beheer ATO op hun vraag onbetaald verlof kan worden toegestaan gedurende ten hoogste vijf jaar met het oog op contractuele tewerkstelling in de naamloze vennootschap, moet overeenkomstig artikel 19, § 1, van het ter zake toepasselijke koninklijk besluit van 22 december 2000 (¹), vooraf om « de goedkeuring van de inzake pensioenen

(1) Koninklijk besluit van 22 december 2000 « tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen ».

l'autorité fédérale compétente en matière de pensions ». Il n'apparaît pas qu'une telle approbation ait déjà été demandée.

Les observations ci-après sont dès lors formulées sous réserve que le dispositif en projet soit encore soumis à cette approbation.

OBSERVATIONS GÉNÉRALES

5.1. La réglementation en projet prévoit la constitution d'une entreprise dotée de la personnalité juridique et la prise d'une participation en capital dans cette entreprise par la Région de Bruxelles-Capitale et par Actiris, il y a lieu de vérifier si l'article 9 de la loi spéciale du 8 août 1980 « de réformes institutionnelles » s'applique en l'occurrence et, dans l'affirmative, si les conditions de cette disposition sont remplies.

L'article 9 de la loi spéciale du 8 août 1980 s'énonce comme suit :

« Art. 9. – Dans les matières qui relèvent de leurs compétences, les Communautés et les Régions peuvent créer des services décentralisés, des établissements et des entreprises, ou prendre des participations en capital.

Le décret peut accorder aux organismes précités la personnalité juridique et leur permettre de prendre des participations en capital. Sans préjudice de l'article 87, § 4, il en règle la création, la composition, la compétence, le fonctionnement et le contrôle. ».

Conformément à l'article 4 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 « relative aux institutions bruxelloises », cette disposition s'applique également à la Région de Bruxelles-Capitale.

Les travaux préparatoires de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1988 « modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles », remplaçant l'article 9 de la loi spéciale du 8 août 1980, permettent de déduire que cette disposition visait à étendre les compétences des communautés et des régions « à tout ce qui concerne la *gestion décentralisée* (décentralisation par service) du *secteur public*, y compris de formules de cogestion avec le secteur privé » (italiques ajoutés)⁽²⁾.

La Cour constitutionnelle a confirmé que l'article 9 précité implique qu'une communauté ou une région « peut [...], confier à des sociétés une *mission de service public* et soumettre ces sociétés à son contrôle, pour l'exercice de cette mission » (italiques ajoutés)⁽³⁾.

Il peut se déduire de ce qui précède qu'un recours à l'article 9 de la loi spéciale du 8 août 1980 est nécessaire dans le cas de la création d'un service, d'un organisme ou d'une entreprise à caractère public et poursuivant plus particulièrement une mission publique ou de service public. C'est du reste pour cette raison qu'il est notamment requis que le législateur décretal règle un certain nombre d'aspects de ces organismes, parmi lesquels leur tutelle administrative. Cette tutelle administrative garantit en effet que les activités de ces organismes restent dans les limites de la légalité et qu'elles soient conformes à l'intérêt général. Cette tutelle administrative doit également être organisée à l'égard d'entreprises privées, constituées par une communauté ou une région ou dans laquelle celles-ci prennent une participation en capital en vue de l'exercice d'une mission publique ou

(2) Exposé des motifs du projet de loi devenu la loi spéciale du 8 août 1988, *Doc. Parl.*, Chambre, S.E. 1988, n° 516/1, p. 24.

(3) C.C., 25 avril 1995, n° 36/95, B.5. Voir également C.C., 27 janvier 2011, n° 9/2011, B.7 : « Le législateur décretal peut déterminer le mode de contrôle des *organismes d'intérêt public* qu'il crée ou qui relèvent de sa compétence (...) » (italiques ajoutés).

bevoegde federale overheid » worden verzocht. Een dergelijke goedkeuring blijkt nog niet te zijn gevraagd.

De hiernavolgende opmerkingen worden derhalve geformuleerd onder het voorbehoud dat de ontworpen regeling alsnog aan die goedkeuring wordt onderworpen.

ALGEMENE OPMERKINGEN

5.1. Aangezien de ontworpen regeling voorziet in de oprichting van een onderneming met rechtspersoonlijkheid en in het nemen van een kapitaalparticipatie in deze onderneming door het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest en door Actiris, moet worden nagegaan of artikel 9 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 « tot hervorming der instellingen » te dezen toepasselijk is en, zo ja, of voldaan is aan de voorwaarden van deze bepaling.

Artikel 9 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 luidt als volgt :

« Art. 9. – In de aangelegenheden die tot hun bevoegdheid behoren, kunnen de Gemeenschappen en de Gewesten gedecentraliseerde diensten, instellingen en ondernemingen oprichten of kapitaalsparticipaties nemen.

Het decreet kan aan vooroemde organismen rechtspersoonlijkheid toekennen en hun toelaten kapitaalsparticipaties te nemen. Onverminderd artikel 87, § 4, regelt het hun oprichting, samenstelling, bevoegdheid, werking en toezicht. ».

Overeenkomstig artikel 4 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 « met betrekking tot de Brusselse instellingen » is deze bepaling ook van toepassing op het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Uit de parlementaire voorbereiding van artikel 7 van de bijzondere wet van 8 augustus 1988 « tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen », waarbij artikel 9 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 werd vervangen, kan worden opgemaakt dat met deze bepaling beoogd werd de bevoegdheden van de gemeenschappen en de gewesten uit te breiden « tot alles wat betrekking heeft op het *gedecentraliseerd beheer* (dienstgewijze decentralisatie) van de *openbare sector*, met inbegrip van formules van medebeheer met de private sector » (cursivering aangebracht)⁽⁴⁾.

Het Grondwettelijk Hof heeft bevestigd dat het voormelde artikel 9 inhoudt dat een gemeenschap of een gewest « aan maatschappijen *een opdracht van openbare dienst* kan toekennen en die maatschappijen aan zijn toezicht kan onderwerpen voor de uitoefening van die opdracht » (cursivering aangebracht)⁽⁵⁾.

Hieruit kan worden opgemaakt dat een beroep op artikel 9 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 noodzakelijk is indien een dienst, instelling of onderneming wordt opgericht die een openbaar karakter heeft en die meer bepaald een overheidstaak of een openbare dienst behartigt. Het is overigens om die reden dat onder meer wordt vereist dat de decreetgever een aantal aspecten van die organismen moet regelen, waaronder het bestuurlijk toezicht op deze organismen. Met dit bestuurlijk toezicht wordt immers gevrijwaard dat de activiteiten van deze organismen binnen de perken van de wettigheid blijven en dat zij stroken met het algemeen belang. Dit bestuurlijk toezicht moet ook worden ingericht ten aanzien van privé-ondernemingen die door een gemeenschap of een gewest worden opgericht of waarin zij een kapitaalsparticipatie nemen, met het oog

(2) Memorie van toelichting bij het wetsontwerp dat de bijzondere wet van 8 augustus 1988 is geworden, *Parl. St. Kamer*, BZ 1988, nr. 516/1, p. 24.

(3) GWH 25 april 1995, nr. 36/95, B.5. Zie ook GWH 27 januari 2011, nr. 9/2011, B.7 : « De decreetgever kan kiezen op welke wijze de door hem opgerichte of onder zijn bevoegdheid *vallende instellingen van openbaar belang* worden gecontroleerd (...) » (cursivering aangebracht).

d'un service public par cette entreprise privée⁽⁴⁾. Dans certains cas, il peut d'ailleurs s'avérer à cet égard que le recours à une forme juridique de droit privé, comme une association sans but lucratif, plutôt que la création d'un organisme public ou d'une personne morale *sui generis* soit fondamentalement inconciliable avec les exigences découlant de l'article 9 précité, notamment en ce qui concerne l'organisation d'un contrôle adéquat par l'autorité, et que, partant, il y a lieu de renoncer, à ce recours à une forme juridique de droit privé⁽⁵⁾.

Il en va autrement lorsqu'une communauté ou une région confie à une société ou association de droit privé certaines activités ou missions qui ne peuvent recevoir la qualification de missions publiques ou de service public, notamment s'il s'agit d'activités ou de tâches susceptibles d'être également accomplies par des particuliers ou par d'autres sociétés ou d'autres associations, dans un contexte commercial par exemple. Dans un tel cas, il peut être admis que, compte tenu des travaux préparatoires et de la jurisprudence précités, l'article 9 de la loi spéciale du 8 août 1980 ne s'applique pas⁽⁶⁾.

5.2. La réglementation en projet porte sur la constitution d'une société anonyme qui s'occupe de l'organisation, du développement et de l'offre de travail intérimaire, d'outplacement et d'activités de recrutement et de sélection et qui offre des produits et services en matière de gestion du personnel. Comme l'indique l'exposé des motifs, cette société anonyme reprendrait les activités actuellement exercées par le service à gestion distincte, créé par l'article 36bis de l'ordonnance du 18 janvier 2001 « portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi ». Selon les articles 4, point 7, 5 et 36bis, de cette ordonnance, ce service à gestion distincte peut se charger de « l'engagement d'intérimaires pour les mettre à la disposition d'utilisateurs en vue de l'exécution d'un travail temporaire, autorisé par ou en vertu de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs », de même qu'« exercer des activités payantes compatibles avec les missions qui lui sont confiées ».

Il ressort de l'exposé des motifs que les auteurs du projet envisagent d'externaliser les activités d'Actiris « qui concernent l'intérim ainsi que toute autre activité liée au placement payant : le recrutement, la sélection, l'outplacement ». Il ajoute que la société anonyme à constituer « répond [...] aux règles de la concurrence et aux exigences du marché ». La société anonyme est dès lors qualifiée de « société bruxelloise de services de placement payant ».

Si, comme cela s'avère être le cas en l'occurrence, les activités qui seront mentionnées en tant qu'objet social dans les statuts de la société anonyme, s'analysent comme des activités purement économiques et commerciales, exercées en marge d'autres opérateurs privés du marché, sans qu'il existe une activité pouvant être qualifiée de mission publique axée sur l'intérêt général plutôt que sur des activités lucratives, il peut être

(4) *Ibid.*, p. 24 : « Le mot « contrôle » vise aussi bien la tutelle et le contrôle hiérarchique sur les personnes morales et organes de droit public que le contrôle des entreprises privées auxquelles l'autorité est associée ».

(5) Avis 49.346/1 du 24 mars 2011 sur une proposition devenue le décret du 14 octobre 2011 « houdende de machting tot oprichting voor de VZW I-Cleantech Vlaanderen – innovatie in Cleantech », *Doc. Parl.*, Parl. fl., 2010-11, n° 831/10; avis 49.814/1 du 14 juin 2011 sur des amendements à la proposition précitée, *Doc. parl.*, Parl. fl., 2010-11, n° 831/7.

(6) Comp. S. BAETEN et F. VANDENDRIESSCHE, *Oprichting van rechtspersonen en participaties*, dans G. VAN HAEGENDOREN et B. SEUTIN, *De bevoegdheidsverdeling in het federale België*, Bruges, Die Keure, 2007, pp. 50-53, en particulier la note de bas de page 88; D. DHOOGHE et F. VANDENDRIESSCHE, *Publiek-private samenwerking*, Bruges, Die Keure, 2003, pp. 184-186.

op de uitoefening van een overheidstaak of een openbare dienst door die privé-onderneming⁽⁴⁾. In bepaalde gevallen kan daarbij overigens blijken dat het beroep op een privaatrechtelijke rechtsvorm, zoals een vereniging zonder winstoogmerk, veeleer dan het oprichten van een overheidsinstelling of van een rechtspersoon *sui generis*, wezenlijk onverzoenbaar is met de vereisten die uit het voormalde artikel 9 voortvloeien, onder meer wat betreft het organiseren van een sluitend toezicht door de overheid, en dat bijgevolg moet worden afgezien van dat beroep op een privaatrechtelijke rechtsvorm⁽⁵⁾.

Anders is het indien door een gemeenschap of een gewest aan een privaatrechtelijke vennootschap of vereniging bepaalde activiteiten of taken worden opgedragen die niet kunnen worden gekarakteriseerd als overheidstaken of als een openbare dienst, namelijk indien het activiteiten of taken betreft die ook door particulieren of door andere vennootschappen of verenigingen kunnen worden uitgeoefend, bijvoorbeeld in een commerciële context. In een dergelijk geval kan, gelet op de zo-even aangehaalde parlementaire voorbereiding en rechtspraak, worden aangenomen dat artikel 9 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 niet van toepassing is⁽⁶⁾.

5.2. De ontworpen regeling behelst de oprichting van een naamloze vennootschap die uitzendarbeid, outplacement en aanwervings- en selectieactiviteiten organiseert, ontwikkelt en aanbiedt en die producten en diensten inzake personeelsbeheer aanbiedt. Blijkens de memorie van toelichting zou deze naamloze vennootschap de activiteiten overnemen die thans worden uitgeoefend door de dienst met gescheiden beheer die is opgericht bij artikel 36bis van de ordonnantie van 18 januari 2001 « houdende organisatie en werking van de Brusselse gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling ». Deze dienst met gescheiden beheer kan zich naar luid van de artikelen 4, punt 7, 5 en 36bis van deze ordonnantie inlaten met « de aanwerving van uitzendkrachten om ze ter beschikking te stellen van gebruikers met het oog op de uitvoering van tijdelijke arbeid toegelaten door of krachtens de wet van 24 juli 1987 op de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruiken (lees : gebruikers) », alsook « betaalde activiteiten uitoefenen die verenigbaar zijn met de opdrachten die hem worden toevertrouwd ».

Uit de memorie van toelichting blijkt dat de stellers van het ontwerp beogen de activiteiten van Actiris uit te besteden « die betrekking hebben op de uitzendarbeid en iedere andere activiteit in verband met de betaalende arbeidsbemiddeling: de aanwerving, de selectie en outplacement ». Er wordt aan toegevoegd dat de op te richten naamloze vennootschap « beantwoordt [...] aan de regels van het concurrentievermogen en aan de regels van de markt ». De naamloze vennootschap wordt dan ook gekarakteriseerd als « een Brusselse onderneming voor betalende arbeidsbemiddelingsdiensten ».

Indien, zoals te dezen het geval blijkt te zijn, de activiteiten die als maatschappelijk doel in de statuten van de naamloze vennootschap zullen worden vermeld, neerkomen op louter commerciële economische activiteiten die worden uitgeoefend naast de andere private marktspelers, zonder dat een activiteit voorligt die gekarakteriseerd kan worden als een overheidstaak die gericht is op het algemeen belang, veeleer dan op winst-

(4) *Ibid.*, p. 24 : « Het begrip « toezicht » [...] slaat zowel op het hiërarchisch als administratief toezicht op de rechtspersonen en publiek-rechtelijke organen, als op het toezicht op de privé-ondernemingen waarin de overheid participeert ».

(5) Advies 49.346/1 van 24 maart 2011 over een voorstel dat heeft geleid tot het decreet van 14 oktober 2011 houdende de machting tot oprichting van de vzw I-Cleantech Vlaanderen – innovatie in Cleantech, *Parl. St. VI. Parl.*, 2010-11, nr. 831/10; advies 49.814/1 van 14 juni 2011 over amendementen op het voormalde voorstel, *Parl. St. VI. Parl.*, 2010-11, nr. 831/7.

(6) Vgl. S. BAETEN en F. VANDENDRIESSCHE, *Oprichting van rechtspersonen en participaties*, in G. VAN HAEGENDOREN en B. SEUTIN, *De bevoegdheidsverdeling in het federale België*, Brugge, Die Keure, 2007, pp. 50-53, inzonderheid voetnoot 88; D. DHOOGHE en F. VANDENDRIESSCHE, *Publiek-private samenwerking*, Brugge, Die Keure, 2003, pp. 184-186.

admis que les conditions de l'article 9 de la loi spéciale du 8 août 1980 ne s'appliquent pas. Dans les circonstances données, les références à l'article 9 dans l'exposé des motifs ne sont pas pertinentes et seront omises.

Il en découle également que la réglementation en projet ne doit pas prévoir de dispositif de contrôle au sens de l'article 9, alinéa 2.

5.3. D'autre part, compte tenu de l'inapplicabilité de l'article 9 de la loi spéciale du 9 août 1980, il n'est pas possible de recourir aux possibilités que cette disposition légale spéciale offre aux communautés et les régions de créer elles-mêmes des services, des établissements et des entreprises et de prévoir, en outre, notamment, des organismes et entreprises *sui generis* ayant une forme juridique spécifique propre qui déroge aux formes juridiques existantes des sociétés et associations, pour lesquelles l'autorité fédérale est compétente en vertu de l'article 6, § 1^{er}, VI, alinéa 5, 5°, de la loi spéciale du 8 août 1980 (7).

L'article 4, § 5, du projet dispose toutefois que lors de la constitution de la société, Actiris transférera gratuitement à la Région de Bruxelles-Capitale, soit les actions qu'elle détiendra dans la société soit la créance de prix de cession résultant de la cession de la branche d'activité. Il est ainsi dérogé au principe selon lequel une convention règle les transferts d'actions entre actionnaires et définit précisément les droits et obligations des parties concernées.

Une telle dérogation au Code des sociétés en dehors du cadre de l'article 9 de la loi spéciale du 9 août 1980 n'est possible que si les conditions visées à l'article 10 de cette même loi spéciale peuvent être évoquées. Il appartient aux auteurs du projet d'indiquer dans l'exposé des motifs comment ces conditions sont, en l'occurrence, remplies.

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

Article 5

6. Conformément à l'article 5, § 3, du projet, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale prend « toutes les mesures nécessaires pour l'exécution du présent article ».

Si l'intention est de confier au Gouvernement, le soin de fixer les modalités spécifiques, il conviendra de définir précisément ces délégations. Par contre, si aucune modalité n'est envisagée qui ne peut être adoptée sur la base du pouvoir général d'exécution du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, mieux vaudra omettre le paragraphe 3 en projet.

Article 9

7. Sauf si des raisons spécifiques justifient qu'il soit dérogé au délai usuel d'entrée en vigueur des ordonnances, il y a lieu d'omettre l'alinéa 1^{er} de l'article 9 du projet.

gevende activiteiten, kan worden aangenomen dat de voorwaarden van artikel 9 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 niet toepasselijk zijn. De verwijzingen naar artikel 9 in de memorie van toelichting zijn in de gegeven omstandigheden niet pertinent en moeten worden weggelaten.

Hieruit vloeit tevens voort dat in de ontworpen regeling niet hoeft te worden voorzien in een systeem van toezicht zoals bedoeld in artikel 9, tweede lid.

5.3. Anderzijds kan, gegeven de niet-toepasselijkheid van artikel 9 van de bijzondere wet van 9 augustus 1980, geen beroep worden gedaan op de mogelijkheden die deze bijzondere wetsbepaling biedt voor de gemeenschappen en de gewesten om zelf diensten, instellingen of ondernemingen in te richten en om daarbij onder meer te voorzien in *sui generis*-instellingen en ondernemingen met een eigen specifieke rechtsvorm die afwijkt van de bestaande rechtsvormen van vennootschappen en verenigingen, waarvoor de federale overheid bevoegd is op grond van artikel 6, § 1, VI, vijfde lid, 5°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 (7).

Artikel 4, § 5, van het ontwerp bepaalt evenwel dat Actiris bij de oprichting van de vennootschap hetzij zijn aandelen in die vennootschap, hetzij de schuldbordering van de overdrachtsprijs ingevolge de overdracht van de bedrijfstak, gratis aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zal overdragen. Daarmee wordt afgeweken van het beginsel dat overdrachten van aandelen tussen aandeelhouders volgens een overeenkomst wordt gerekend, waarin de rechten en de verplichtingen van de betrokken partijen nauwkeurig worden geregeld.

Een dergelijke afwijking van het Wetboek van vennootschappen buiten het kader van artikel 9 van de bijzondere wet van 9 augustus 1980 is enkel mogelijk indien een beroep kan worden gedaan op de voorwaarden bedoeld in artikel 10 van dezelfde bijzondere wet. Het staat aan de stellers van het ontwerp om in de memorie van toelichting uiteen te zetten hoe de dezen aan die voorwaarden is voldaan.

BIJZONDERE OPMERKINGEN

Artikel 5

6. Overeenkomstig artikel 5, § 3, van het ontwerp neemt de Brussels Hoofdstedelijke Regering « alle noodzakelijke maatregelen voor de uitvoering van onderhavig artikel ».

Indien het de bedoeling is om de regeling van specifieke nadere regelen op te dragen aan de Regering, moeten die delegaties nader worden omschreven. Indien daarentegen geen nadere regelingen worden beoogd die niet kunnen worden uitgevaardigd op grond van de algemene uitvoeringsbevoegdheid van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, kan de ontworpen paragraaf 3 beter worden weggelaten.

Artikel 9

7. Tenzij er een specifieke reden zou bestaan om af te wijken van de normale termijn voor de inwerkingtreding van ordonnances, dient het eerste lid van artikel 9 uit het ontwerp te worden weggelaten.

(7) C.C., 25 octobre 2000, n° 105/2000, B.33-B.38. Voir également S. BAETEN et F. VANDENDRIESSCHE, o.c., pp. 39-40.

(7) GWH 25 oktober 2000, nr. 105/2000, B.33-B.38. Zie ook S. BAETEN en F. VANDENDRIESSCHE, o.c., pp. 39-40.

La chambre était composée de

Monsieur M. VAN DAMME,	président de chambre,
W. VAN VAERENBERGH, J. VAN NIEUWENHOVE,	conseillers d'État,
W. GEURTS,	greffier.

Le rapport a été présenté par Madame N. VAN LEUVEN, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Monsieur J. VAN NIEUWENHOVE, conseiller d'État.

Le Greffier,

W. GEURTS

Le Président,

M. VAN DAMME

De kamer was samengesteld uit

De Heer M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
W. VAN VAERENBERGH, J. VAN NIEUWENHOVE,	staatsraden,
W. GEURTS,	griffier.

Het verslag is uitgebracht door mevrouw N. VAN LEUVEN, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van de heer J. VAN NIEUWENHOVE, staatsraad.

De Griffier,

W. GEURTS

De Voorzitter,

M. VAN DAMME

PROJET D'ORDONNANCE

relatif à la constitution d'une société anonyme active dans le secteur des ressources humaines

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional de l'Emploi;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale donné le 3 septembre 2012;

Vu l'avis du Comité de gestion d'Actiris donné le 12 juillet 2012;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 mai 2012;

Vu l'accord du Ministre du budget, donné le 14 juin 2012;

Sur la proposition du Ministre ayant l'Emploi dans ses attributions;

Après délibération,

ARRÊTE :

Le Ministre ayant l'Emploi dans ses attributions est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

CHAPITRE 1^{er} Dispositions générales

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

Pour l'application de la présente ordonnance, il faut entendre par :

1° Le Gouvernement : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-capitale;

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

betreffende de oprichting van een naamloze vennootschap actief in de sector van het personeelsbeheer

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, uitgevaardigd op 3 september 2012;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van Actiris, uitgevaardigd op 12 juli 2012;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgevaardigd op 31 mei 2012;

Gelet op het akkoord van de minister van Begroting, gegeven op 14 juni 2012;

Op voorstel van de minister bevoegd voor Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister bevoegd voor Tewerkstelling wordt ermee belast aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement het ontwerp van ordonnantie voor te leggen waarvan de tekst hierna volgt :

HOOFDSTUK I Algemene bepalingen

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

Voor de toepassing van deze ordonnantie wordt verstaan onder :

1° « Regering » : de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

2° ACTIRIS : Office régional bruxellois de l'emploi, réglementé par l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi;

3° « ATO » : service à gestion distincte visé par le Chapitre VIbis de l'Ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi.

CHAPITRE II Constitution de la société anonyme

Article 3

§ 1^{er}. – Le Gouvernement est autorisé à constituer, conformément au Code des sociétés, et conjointement avec ACTIRIS, une société prenant la forme juridique d'une société anonyme, ci-après dénommée la société, ayant comme objet social, au sens de l'ordonnance du 14 juillet 2011 relative à la gestion mixte du marché de l'emploi dans la Région de Bruxelles-Capitale :

1° l'organisation, le développement et l'offre de travail intérimaire d'activités d'outplacement et d'activités de recrutement et de sélection;

2° l'offre de tout autre produit et service en matière de politique et de gestion du personnel.

§ 2. – L'acte de constitution de la société stipulera qu'elle peut en outre mener toute activité de nature à favoriser directement ou indirectement la réalisation de son objet social et ce, tant en Belgique qu'à l'étranger.

Article 4

§ 1^{er}. – Au minimum 20 jours ouvrables avant la constitution de la société par acte notarié, ACTIRIS soumettra à l'approbation du Gouvernement un plan financier qui déterminera et justifiera notamment le montant du capital de la société à souscrire, par apports en numéraire ou en nature, par chacun des associés fondateurs, dans le respect de l'article 440 du Code des Sociétés.

§ 2. – En vue de la constitution de la société, ACTIRIS transférera les éléments d'actif et tous les droits qui sont actuellement destinés et nécessaires à l'exercice des activités visées à l'article 4, ainsi que les éléments du passif et les engagements liés à ces activités. A cette fin, le Directeur général et le Directeur général adjoint d'ACTIRIS feront établir, dans le cadre du plan financier visé au premier paragraphe un inventaire détaillé des éléments d'actif et de passif précités.

2° « ACTIRIS » : de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling, zoals gereglementeerd door de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

3° « ATO » : dienst met afzonderlijk beheer als bedoeld door Hoofdstuk VIbis van de Ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling.

HOOFDSTUK II Oprichting van de naamloze vennootschap

Artikel 3

§ 1. – De Regering wordt gemachtigd om, overeenkomstig het Wetboek van vennootschappen, en gezamenlijk met ACTIRIS een vennootschap op te richten die de rechtsvorm aanneemt van een naamloze vennootschap, met als maatschappelijke doelstelling, overeenkomstig de ordonnantie van 14 juli 2011 betreffende het gemengd beheer van de arbeidsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

1° het organiseren, ontwikkelen en aanbieden van uitzendarbeid, outplacementactiviteiten en van aanwervings- en selectieactiviteiten;

2° het aanbieden van ieder ander product en dienst inzake personeelsbeheer.

§ 2. – In de oprichtingsakte van de vennootschap zal tevens worden bepaald dat zij alle activiteiten kan verrichten die rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot de realisatie van haar maatschappelijk doel en dit zowel in België als in het buitenland.

Artikel 4

§ 1. – Minstens 20 werkdagen voor de oprichting van de vennootschap bij notariële akte, legt ACTIRIS een financieel plan ter goedkeuring aan de Regering voor dat meer bepaald het bedrag van het te storten kapitaal van de vennootschap vastlegt en verantwoordt, door inbreng in geld of in natura, door elk van de vennoot-oprichters, in naleving van artikel 440 van het Wetboek van vennootschappen.

§ 2. – Met het oog op de oprichting van de vennootschap draagt ACTIRIS de elementen van activa en alle rechten over die momenteel bestemd en noodzakelijk zijn voor de uitoefening van de activiteiten als bedoeld in artikel 4, alsook de elementen van passiva en de verplichtingen die met deze activiteiten verbonden zijn. Te dien einde zullen de Directeur-generaal en de Adjunct-directeur-generaal van ACTIRIS, in het kader van het financieel plan als bedoeld in de eerste paragraaf, een gedetailleerde inventaris van de voormelde elementen van activa en passiva laten opstellen.

§ 3. – Ces éléments d'actif et de passif seront transférés à la société, soit par voie d'apports en nature conformément à la procédure ordinaire des articles 444 ou 602 du Code des sociétés et aux dispositions du Code civil, soit par voie de cession de branche d'activité conformément aux articles 670 et 770 du Code des sociétés, soit encore par simple vente conformément aux dispositions du Code civil. ACTIRIS proposera l'une ou l'autre méthode à retenir à l'approbation du Gouvernement, dans le cadre d'une note justificative jointe au plan financier visé au § 1^{er}.

§ 4. – Les projets de rapports spéciaux à rédiger, le cas échéant, par les fondateurs ou par le conseil d'administration de la société, de même que par un réviseur d'entreprise ou le commissaire de la société, en fonction de la méthode choisie, seront annexés au plan financier visé au § 1^{er} et, à ce titre, soumis à l'approbation du Gouvernement au minimum 20 jours ouvrables avant la constitution de la société par acte notarié.

§ 5. – Dans l'acte de constitution de la société, les fondateurs nommeront les premiers administrateurs dans le respect des exigences de compétence et d'indépendance comme précisé et organisé dans les statuts.

Article 5

§ 1^{er}. – Le personnel contractuel d'ACTIRIS affecté aux activités exercées par l'ATO sera transféré à la société, sur base volontaire, moyennant le maintien de leurs droits acquis et de leurs conditions de travail, individuelles et collectives.

§ 2. – Le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes publics de la Région de Bruxelles-Capitale est d'application pour les membres du personnel statutaire d'ACTIRIS affectés aux activités exercées par l'ATO.

CHAPITRE III Le Fonds « Mesures pour l'emploi »

Article 6

Il est inséré à l'article 2 de l'ordonnance du 12 décembre 1991 tel que modifié par l'ordonnance du 14 juillet 2012, créant des fonds budgétaires, un point 18°, rédigé comme suit :

« 18° le « Fonds Mesures pour l'emploi ».

Sont affectés à ce fonds :

§ 3. – Deze elementen van activa en passiva zullen aan de vennootschap worden overgedragen, ofwel door middel van inbreng in natura overeenkomstig de gewone procedure van de artikelen 444 of 602 van het Wetboek van vennootschappen en de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek, ofwel door overdracht van de bedrijfstak in overeenstemming met de artikelen 670 en 770 van het Wetboek van vennootschappen, ofwel door eenvoudige verkoop overeenkomstig de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek. ACTIRIS zal de ene of andere te weerhouden methode ter goedkeuring aan de Regering voorstellen, in het kader van een verantwoordingsnota toegevoegd aan het financieel plan als bedoeld in § 1.

§ 4. – De ontwerpen van speciale verslagen op te stellen, in voorkomend geval, door de stichters of door de raad van bestuur van de vennootschap, alsook door een bedrijfsrevisor of de commissaris van de vennootschap, in functie van de gekozen methode, zullen bij het financieel plan als bedoeld in § 1 worden bijgevoegd en uit dien hoofde aan de goedkeuring van de Regering worden voorgelegd minimum 20 werkdagen voor de oprichting van de vennootschap door notariële akte.

§ 5. – In de oprichtingsakte van de vennootschap benoemen de stichters de eerste bestuurders voor hun competentie en onafhankelijkheid zoals in de statuten gepreciseerd en bepaald.

Artikel 5

§ 1. – Het contractueel personeel van ACTIRIS bestemd voor de activiteiten uitgeoefend door ATO zal naar de vennootschap, op vrijwillige basis, worden overgeplaatst, met behoud van hun verworven rechten en hun individuele en collectieve arbeidsvoorwaarden.

§ 2. – Het administratief en geldelijk statuut van de ambtenaren van de overheidsinstellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is van toepassing voor de statutaire personeelsleden van ACTIRIS bestemd voor de door ATO uitgevoerde activiteiten.

HOOFDSTUK III Het Fonds « Maatregelen voor Tewerkstelling »

Artikel 6

In artikel 2 van de ordonnantie van 12 december 1991 zoals gewijzigd bij ordonnantie van 14 juli 2012, houdende de oprichting van begrotingsfondsen wordt er een punt 18° toegevoegd, als volgt opgesteld :

« 18° het « Fonds Maatregelen voor tewerkstelling ».

Worden bestemd voor dit fonds :

les dividendes perçus par la Région de Bruxelles-Capitale en sa qualité d'actionnaire de la société anonyme dans le secteur de la gestion du personnel. ».

Le Gouvernement affecte tout dividende qu'il percevra en sa qualité d'actionnaire de la société au Fonds.

En concertation avec ACTIRIS, les moyens du fonds sont affectés aux programmes, projets et mesures développés en vue de l'insertion socio-professionnelle des chercheurs d'emploi.

CHAPITRE IV Dispositions finales

Article 7

Le Chapitre VIbis – Service à gestion distincte – de l'Ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi est abrogé ainsi que ses arrêtés d'exécution.

Article 8

§ 1^{er}. – Les articles 4, premier alinéa, 7^o et 34, paragraphe 3 de l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi sont abrogés.

§ 2. – Les mots « en ce compris les activités payantes du service à gestion distincte de l'Orbem » de l'article 7bis, § 2, 2^o de l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi sont abrogés.

Article 9

Le Gouvernement détermine la date d'entrée en vigueur des articles 7 et 8.

Bruxelles, le 13 juin 2013

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propriété publique et de la Coopération au Développement,

Rudi VERVOORT

de dividenden ontvangen door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in zijn hoedanigheid van aandeelhouder van de naamloze vennootschap in de sector van het personeelsbeleid. ».

De Regering bestemt elk dividend dat ze ontvangt in haar hoedanigheid van aandeelhouder van de vennootschap voor het Fonds.

In overleg met ACTIRIS worden de middelen van het fonds bestemd voor de programma's, projecten en maatregelen ontwikkeld met het oog op de socio-professionele inschakeling van de werkzoekenden.

HOOFDSTUK IV Slotbepalingen

Artikel 7

Hoofdstuk VIbis – Dienst met gescheiden beheer – van de Ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling en zijn uitvoeringsbesluiten worden opgeheven.

Artikel 8

§ 1. – Artikelen 4, eerste lid, 7^o en 34, paragraaf 3 van de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling worden opgeheven.

§ 2. – De woorden « met inbegrip van de activiteiten tegen betaling van de dienst met gescheiden beheer van de BGDA » van artikel 7bis, § 2, 2^o van de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling worden opgeheven.

Artikel 9

De Regering bepaalt de datum van inwerkingtreding van de artikelen 7 en 8.

Brussel, 13 juni 2013

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Rudi VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l’Emploi, de l’Économie, du Commerce extérieur et de la Recherche scientifique,

Céline FREMAULT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek,

Céline FREMAULT

0913/3041
I.P.M. COLOR PRINTING
₹02/218.68.00